

Affärsverket Borgå vattens direktion

Tid 03.03.2026 kl 17:00 -

Plats Borgå vattens kontor

Ärenden som skall behandlas

Ärende	Rubrik	Sida
1	Mötets laglighet och beslutförhet	3
2	Protokolljusterare	4
3	Verkställande direktörens översikt	5
4	Affärsverket Borgå vattens bokslut 2025	6
5	Ärenden för kännedom	9
6	Följande möte	10

Delatagare

Närvarande	Namn	Uppgift
	Riikonen Jere	ordförande
	Aaltonen Johanna	viceordförande
	Lökfors Oscar	ledamot
	Hoff Sofia	ledamot
Övriga	Saarela Ville	ledamot
	Antila Elina	föredragande
	Westerlund Jutta	sekreterare
	Nylander Mikaela	stadsstyrelsens ordförande
	Pitkäniemi Jani	stadsdirektör
	Möllgren Dan	Stadsutvecklingsdirektör

Affärsverket Borgå vattens direktion

1

Mötets laglighet och beslutförhet

Affärsverket Borgå vattens direktion 03.03.2026

Affärsverket Borgå vattens VD

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Affärsverket Borgå vattens direktion

2

Protokolljusterare

Affärsverket Borgå vattens direktion 03.03.2026

Affärsverket Borgå vattens VD

Affärsverket Borgå vattens direktion väljer till protokolljusterare.

Affärsverket Borgå vattens direktion

3

Verkställande direktörens översikt

Affärsverket Borgå vattens direktion 03.03.2026

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

På mötet ges en utredning om aktuella ärenden.

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Affärsverket Borgå vattens direktion

4

Affärsverket Borgå vattens bokslut 2025

Affärsverket Borgå vattens direktion 03.03.2026
553/02.02.02/2026

Beredning och tilläggsuppgifter:
Vd Elina Antila, tfn 040 489 9593,
ekonomichef Jutta Westerlund, tfn 040 144 7159

Affärsverket Borgå vattens bokslut har upprättats i enlighet med Redovisningsnämndens, vattenlagens samt Borgå stads föreskrifter och anvisningar.

År 2025 var ett bra år för Borgå vatten, både operativt och ekonomiskt. Centrala projekt fortskred enligt plan, och investeringar för att förbättra tillförlitligheten i vattenförsörjningen genomfördes i stor skala. Utfallet av budgeten genomfördes överlag på ett positivt sätt och räkenskapsperioden avslutades med ett överskott.

I verksamheten gjordes betydande framsteg, särskilt när det gäller att säkra vattenförsörjningen. Genomförandeplanen för det nya huvudvattenreningsverket som baserar sig på kalkstensalkalisering har slutförts och anbudsprocessen för byggkontraktet har påbörjats, med målet att påbörja byggandet under våren 2026. Planeringen av den nya huvudvattenledningen till Borgå centrum slutfördes också, och de markägartillstånd som krävs för projektet förhandlades fram. Två nya vattentäcksbrunnar färdigställdes för det andra huvudvattenverket. Dessa åtgärder stärker leveranssäkerheten och kvaliteten på vattenförsörjningen och arbetssäkerheten samt minskar användningen av kemikalier.

Saneringar av nätverken fortsatte i enlighet med investeringsprogrammet, och nya områden byggdes i enlighet med stadens markanvändningsplan, såsom vattenförsörjningen för det nya bostadsområdet i Vårdalsängen. År 2025 sanerades nätverket till en kostnad av 4,06 miljoner euro, och de totala investeringarna uppgick till 7,44 miljoner euro. Förändringar i säkerhetsmiljön hanterades genom att förbättra den fysiska säkerheten på anläggningarna och uppdatera kontrollrummets programvara för automatiseringssystemet.

Vattenförsäljningen ökade med 1,0 % till totalt 2,90 miljoner m³. Vattenförbrukningen hos normala kunder ökade med 2,2 %, medan förbrukningen hos partikunder minskade med 10 %. Avloppsvattenvolymererna var något lägre än föregående år (-0,4 %), men volymen för hushållsavloppsvatten ökade med 4,1 %.

Affärsverket Borgå vattens direktion

Ekonomins utfall var bättre än budgeterat. Omsättningen uppgick till 16,77 miljoner euro, vilket var 1,6 % högre än budgeterat. Driftskostnaderna uppgick till 8,16 miljoner euro, vilket var 375 000 euro (5,3 %) under budget. Detta underskott berodde på flera faktorer, bland annat de åtgärder som genomfördes inom ramen för TATUTA-programmet. De mest betydande besparingarna uppnåddes i kemikaliekostnaderna för avloppsreningsverket (-33,8 %) när soda ersattes med återvunnen kalk och doseringen av järnsulfat effektiviserades. Personalkostnaderna var 1,9 % lägre än budget och kostnaderna för material, förnödenheter och varor var 14,5 % lägre än budget. Utfallet för finansiella intäkter och kostnader var 16 % lägre än budgeterat på grund av lägre räntor.

Räkenskapsperiodens överskott var 3 248 418,37 euro.

Stadens intäktsmål uppnåddes i enlighet med budgetändringen (825 000 euro).

I slutet av året var antalet anställda 45, vilket är en person mindre än i budgeten. Personalen var indelad i följande enheter: nätverk 17, anläggningar 14, planering 7 samt kundservice och administration 7.

Riskhantering och intern kontroll stärktes ytterligare. WSP-riskhanteringsplan för hushållsvatten uppdaterades och riskbedömningar genomfördes regelbundet i samarbete med myndigheter och tjänsteleverantörer. Beredskapsplanering utvecklades och personalen deltog i beredskapsövningar under året.

Investeringsbehovet kommer att förbli högt under de kommande åren, särskilt när det gäller saneringar av nätverken och utveckling av vattenproduktionsanläggningar. Lånekostnaderna för långsiktiga projekt kräver också att vattenavgifterna fortsätter höjas under den finansiella planeringsperioden.

De viktigaste händelserna och finansiella frågorna under räkenskapsåret redovisas i bokslutets verksamhetsberättelse.

Enligt 120 § i kommunallagen ska direktionen lägga fram ett förslag till behandling av redovisningsårets resultat. Redovisningsårets överskott på 3 248 418,37 euro föreslås bokföras på resultatkontot i affärsverket Borgå vattens balansräkning som en del av det egna kapitalet.

Affärsverket Borgå vattens VD

Direktionen föreslår att redovisningsårets 2025 överskott, 3 248 418,37 euro, bokförs på resultatkontot Affärsverket Borgå vatten i balansräkningen som en del av det egna kapitalet.

Affärsverket Borgå vattens direktion

Direktionen undertecknar Affärsverket Borgå vattens särskilda bokslut för år 2025, lämnar det till revisorerna för granskning samt till stadsstyrelsen för att sammanställas i Borgå stads bokslut.

Denna paragraf granskas genast..

Liitteet

- 1 Liikelaitos Porvoon veden tilinpäätös 2025 - Affärsverket Borgå vattens bokslut 2025

Affärsverket Borgå vattens direktion

5

Ärenden för kännedom

Affärsverket Borgå vattens direktion 03.03.2026

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

1. Tjänsteinnehavarbeslut

Förteckning över beslut i vilka direktionen inte använder sin rätt att ta upp ärendet till behandling (42§ 1.12.2020):

- §42/2025 Korvausvaatimus jätevesiputken vaurioista
- §43/2025 Ferrosulfaaltin kuljetuspalveluiden hankinta 2026-2028 ja optio vuosille 2029-2030
- §44/2025 Kompensering för läckagevattens avloppsandel
- §1/2026 Hankintamenettelyn keskeyttäminen koskien Porvoon tekopohjavesilaitos ja vesijohtolinjat 2026 hankintaa
- §2/2026 Liikuntakaarten jätevedenpumppaamon hankinta
- §3/2026 Suorahankinta suunnitteluohjelmistot Novapoint, AutoCAD ja AS-tuotteiden hankinta
- §4/2026 Porvoon tekopohjavesilaitoksen rakennuttamis- ja valvontatehtävät suorahankinta
- §5/2026 Jätevesiverkoston radioverkkokehitys suora-hankintana
- §6/2026 Työpaikkaohjaajan korvaus

Bilaga:

Tjänsteinnehavarbeslut §42-44/2025, 1-6/2026

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Affärsverket Borgå vattens direktion

6

Följande möte

Affärsverket Borgå vattens direktion 03.03.2026

Affärsverket Borgå vattens direktionens följande möte är .

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.